

-Monthly News Letter-



BEIJING

TOKYO

SHANGHAI

GUANGZHOU

DELHI

BANGKOK

HO CHI MINH

SINGAPORE

# What's on **today**?

-November-December  
2009 No.3

TOKYO

BEIJING

SHANGHAI

GHUANGZHOU

BANGKOK

HO CHI MINH

SINGAPORE

DELHI

# What's on today?

-Monthly News Letter-

- November-December 2009 No.3-

## 2009年を振り返る

「100年に一度の大不況」と言われた2009年。「エコカー減税」や補助金による後ろ盾でハイブリッドカーがヒット商品の1位にランクイン。「1000円高速」によるETC車載器の拡大や「エコポイント」による地デジTVへの切り替えなど、政策によるヒット商品が増えました。

それに伴い、東京・長崎ビルで扱う物件も「2016年オリンピック・パラリンピック招致活動関連事業」、「エコポイント関連事業」、「地上デジタル放送推進関連事業」など、政策とかかわりの深いものが多くありました。

## 2009年ヒット商品ランキング

1位	プリウス & インサイト
2位	キリン フリー
3位	ドラゴンクエストIV 星空の守り人
4位	抗インフルエンザグッズ
5位	国宝 阿修羅展
6位	ドット入り野線ノート
7位	ウーノ フォグバー
8位	ポメラ
9位	蒸気レスIH
10位	990円ジーンズ
11位	フィット
12位	ルクエ
13位	ランコム オシラシオン
14位	iPhone 3GS
15位	OLYMPUS PEN
16位	超字幕シリーズ
17位	sweet&ブランドムック
18位	まきばの空
19位	い・ろ・は・す
20位	ピアンタFV200
21位	ブローネ 泡カラー
22位	オバマ演説本
23位	ふんわり食パン
24位	1000円高速
25位	1Q84
26位	ハイボール
27位	FOREVER21
28位	リアップ×5
29位	エコポイントテレビ
30位	ウォン安韓国旅行



## 2009年 イベント現場のピックアップアイテム

### インフルエンザ対策グッズ

2009年に大流行した新型インフルエンザ。新型インフルエンザの拡大は、イベント現場にも大きな影響を及ぼしました。

そんなイベント現場に欠かせないインフルエンザ対策グッズを紹介します。

- ① アルコール消毒液
  - ・ スタッフの控室だけでなく、来場者用も設置
  - ・ 入手困難な時期もありました
- ② 体温計
  - ・ 発熱があると新型インフルエンザの疑いあり
- ③ うがい薬
  - ・ トイレには「うがい・手洗い励行」の文字がおどりました
- ④ マスク
  - ・ スタッフ・出演者・来場者が全員マスクのセミナーもありました



そしてアイテムではないですが、イベントの運営マニュアルには「インフルエンザ対策」のページが設けられました。

2002年-2003年に流行したザーズの記憶も新しいと思いますが、今後もいつ新たな感染症が流行するか予断を許しません。イベントで多くの方と接する機会の多い皆さん、常日頃から感染症には気をつけて下さいね。

### ブルーレイディスク

2003年にソニーが世界に先駆けてブルーレイディスクレコーダーを発売してから5年が過ぎ、イベントの世界にもブルーレイが徐々に出回り始めました。ブルーレイディスクの特徴は単層で25GBという膨大な容量と、ハイビジョン画質の映像を収録できるという点です。特に画質に関してはDVDと比べ物にならないほど美しい映像を送出できます。

最近、イベント現場にはDVDの映像素材がよく持ち込まれます。ベーカムなどに比べると汎用性に富んでいて扱いやすいですね。しかしDVDだと折角ハイビジョン画質で録画された映像も画質が落ちてしまい、大型モニターやスクリーンに送出すると目につきます。ブルーレイディスクは、DVDの様な汎用性とハイビジョン画質を収録できるクオリティーを兼ね備えていますので、大型の映像を多用するイベント現場には、今後DVDに代わる欠かせないアイテムになるかもしれませんね。



## TOKYO NEW OPEN !

### 世界最大級マンガ図書館

世界最大級の「東京国際マンガ図書館」(仮称)設立を目指す明治大学は10月31日、マンガ図書館に先行し漫画雑誌や単行本約14万冊を集めた「米沢嘉博記念図書館」を駿河台キャンパス(東京都千代田区猿楽町)にオープンさせました。

記念図書館は、同大卒の漫画評論家・故米沢嘉博さんが収集した漫画に関する雑誌、単行本、同人誌などを収蔵しています。また、これまでコレクション収集の例がないといわれるレディースコミック誌や戦後間もなく発行された「カストリ雑誌」と呼ばれる大衆雑誌もあるそうです。

一般利用は会員登録の上、有料で閲覧可能(1冊100円程度)。

詳しくは → <http://www.meiji.ac.jp/manga/>



TOKYO

BEIJING

SHANGHAI

GHUANGZHOU

BANGKOK

HO CHI MINH

SINGAPORE

DELHI

# What's on today?

-Monthly News Letter-

- November-December 2009 No.3-

## 表参道イルミネーション

～11年ぶりに復活！！表参道からあの感動をもう一度～

日本のイルミネーションの先駆けとして1991年から8年間、表参道を彩った「表参道イルミネーション」。冬の風物詩として定着していたものの、1998年にその幕を閉じた。そのイルミネーションが今年新たなデザインで11年ぶりに復活。表参道に来た人々にあの感動がもう一度よみがえる。



### 開催概要

- 開催期間: 2009年12月1日(火)～2010年1月10日(日)
- ※点灯時間17:00～22:00
- 開催場所: 原宿 表参道
- 主催: 商店街振興組合原宿表参道櫻会／表参道イルミネーション実行委員会
- 協賛: 株式会社エイチ・アイ・エス



イルミネーション「新芽」



## 『FFXIII』ついに発売

1987年に発売され、ゲーム業界に一大ブームを巻き起こしたFF(ファイナルファンタジー)。全世界で8500万本以上を売り上げる人気のFFシリーズから、2009年12月17日(木)、ファン待望の13作目がついに発売される。

FFXIIの発売から約3年、今作はFF史上初となるHDゲーム機(PS3)向けのタイトルであり、今までにない高画質でゲームを体感することができる。

DQ(ドラゴンクエスト)シリーズと双璧をなすRPGのビッグタイトルが、クリスマス商戦と相俟って、ゲーム業界に今年最後のビッグウェーブを呼び起こすことができるか?!

### サントリー×FFXIII コラボドリンク発売

FFXIIIの発売に先駆けて、サントリーとSQEXのコラボドリンクが発売される。その名も『FINAL FANTASY XIII ELIXIR(ファイナルファンタジーXIIIエリクサー)』。

エリクサーとは、FFシリーズに登場するHPを全回復できるアイテム。年末でお疲れの日本人は、HPを全回復させるために是非でもゲットしたいところ。



### 菅原紗由理×FFXIII 新宿SSライブイベント開催

2009年11月29日(日)、新宿駅東口の新宿SS(ステーションスクエア)で、菅原紗由理さんのライブイベントが開催された。12月2日(水)発売の2ndシングル『君がいるから』が、FFXIIIの主題歌に起用されている。

当日は新宿アルタビジョンにFFXIIIの最新PVも放映され、通行人は足をとめ美しい映像を眺め、菅原さんの歌声に耳を傾けていた。

## 『ユニクロ』60周年記念セールに長蛇の列

『ユニクロ』を展開している、ファーストリテイリングが、前身となる企業から数えて創業60周年となるのを記念して、11月21日(土)に限定400店舗にて還元セールを実施した。

1足10円のソックスや、590円のセーター、限定200枚の600円のヒートテックインナーといった人気の商品を目当てに、午前6時のオープン時点で、東京・銀座店には約2000人、新宿西口店に約1200人、池袋店に約1000人、大阪・梅田店に約650人が列を作った。

このセールは12月31日まで開催され、ユニクロ他グループ内のブランドも合わせ、総額10億円の還元企画となっている。



### 牛乳とあんぱんを先着100人に配布

当日、開店前に列に並んでいた来店客先着100人に、牛乳とあんぱんが配られた。寒空の下、夜明け前から長時間待っていた来店客にとって、なんとも嬉しい‘おもてなし’。

これは、広島でユニクロ1号店がオープンした際、早朝から並んでいた来店客に対する感謝の意味を込めて行ったサービスを再現したものだという。

## 東京スカイツリー200メートル突破!!!

以前こちらのニュースレターでもお知らせした、東京スカイツリーの建設の様子。8月の段階で高さが100メートルを突破していたが、11月に入り200メートルを突破した。



### 三角形の土台から徐々に円筒状に

東京スカイツリーは、土台部分の断面が三角形になっているが、徐々に円形になっていくデザイン。200メートルを突破し、丸みを帯びてきている様子が見てとれる。

このまま順調に工事が進めば、来年春頃には東京タワー(333メートル)を超えるということだ。

## キティちゃんの今・昔

### サンリオの看板キャラクターとして35年

日本のみならず、今や世界中で人気のキャラクター・キティちゃん。なんと今年で誕生から35周年。



青いサロペットに赤いリボンがトレードマークだったキティちゃんも、時が経つにつれ、ドット柄やギンガムチェック、ハートや花柄を取り入れ、テーマカラーも赤からピンクへ。女の子の嗜好の変化とともに、姿を変えてきた。

これからも世界中の女の子たちと一緒に、キティちゃんも成長し続けるのだろう。



TOKYO

BEIJING

SHANGHAI

GUANGZHOU

BANGKOK

HO CHI MINH

SINGAPORE

DELHI

# What's on today?

-Monthly News Letter-

- November-December 2009 No.3-

## 開催へ向けて、準備も順調！上海万博。

上海万博会場ABゾーンが、物件管理契約に調印



上海万博会場ABゾーンの物件管理サービス契約の調印式がおこなわれました。上海万博局副局長の黄健之氏、上海上房物業管理有限公司会長の張聖哲氏らが、調印式に出席しました。

ABゾーンは万博会場の中心部にあり、総面積が1.28平方キロ、万博会場面積の39%を占め、独立建設館が19カ所、レンタル館が14カ所、合同館が6カ所あり、主にアジアと太平洋地区の国家館があります。



万博会期中、ABゾーンのサービスと管理は、各パビリオンの安全検査、情報ガイド、顧客サービス、イベントPR、ライセンス商業、食事・衛生、施設確保、環境景観のメンテナンスなどを含んでいます。ABゾーンは敷地面積が大きく、パビリオンが多く、施設・設備工事が複雑で、関連サービスと管理は複雑を極めています。現在、各パビリオンの建設施工は相次いで終わってきており、装飾・展示配置が全面的にスタートし始めています。

## 倉木麻衣 デビュー10年、新たなチャレンジを！

浜崎あゆみ、Utadaと並ぶ「平成の三大歌姫」の倉木麻衣がデビューから10年を迎え、11月27日上海国際体操中心で自身初となるアジアツアーの最終公演を開催しました。140万枚をセールスした衝撃のデビュー曲から最新曲「わたしの、しない、わたし。」まで、倉木麻衣の魅力を余すところなく感じられるベストツアー。



メジャーデビューから10年、上海でのライブ実現を待ち侘びていた観客たちは、倉木麻衣がステージに現れた瞬間から一気にヒートアップ。アニメ「名探偵コナン」主題歌としてアジアでも人気の『Secret of my heart』や『Time after time ~花舞う街で~』などを披露し、アンコールの『chance for you』では中国語での大合唱になりました。



なお、今回のアジアツアーは台湾、韓国、香港、上海と計4公演が開催され、いずれも超満員の大盛況。また、ホテルや移動先でもファンが待つれば握手やサインをしたりと、海外アーティストの中でも群を抜いた丁寧な対応がアジアの人々に感動を与えたようです。

## 海鮮市場を食べつくす！

### 上海随一の海鮮集積地銅川路市場を利用する



日本で魚市場といえば、関係者以外は中々入りづらいもの。しかしここ上海には、一般の人も、いや一般人こそ楽しめる、魚市場の使い方があります。

それが、「自分で吟味し、選んで、購入し、レストランに持ち込んで調理してもらい食す」というスタイルです。

今回紹介するのは、市北西部にある上海随一の海鮮集積地「銅川路水産市場」。24時間365日、休みなく稼動しており、いつ何時行っても、乾物から鮮魚まで上海で売られるほとんどの海鮮を、ここで手に入れることができます。

そして多くの地元民がここを訪れ、卸店で海鮮を購入し近隣のレストランに持ち込んで調理してもらい、食事を楽しんでいます。

#### 呼び込みの声に連れられてまずは数軒じっくり吟味

2号線「江蘇路」駅でタクシーに乗り込み、北上すること約15分。

蘭溪路に差し掛かる頃、海鮮を扱う店が、ポツポツと増え始め、銅川路との交差点に着く頃には両側ともに海鮮の卸売店、もしくは海鮮レストランの並びに変わっていきます。

タクシーを降りれば、出迎えるのは呼び込みの声。「想吃大閘蟹嘛！（上海蟹食べに来たのかい！）」。



## 上海、大気環境質の改善に取り組む

中国の新聞『人民日報』が14日伝えたところによると、上海万博開催期間中、大気環境の優良率を95%以上、そして、万博の重要なイベントが開催される日は100%に達することを目指し、最もきれいな空気で世界各地からのゲストを迎える体制が整ったそうです。



上海市は2000年から「環境保全・整備3ヵ年行動計画」を繰り返し実施してきており、現在は4回目を迎えました。計画を実施してからの10年間、上海市は火力発電所による二酸化硫黄と粒状物質の排出量を効果的に削減するとともに、公共交通機関の発展に力を入れ、排出量の高いバスやタクシーを減らし、420キロの地下鉄建設を完成しました。環境モニタリングによると、これらの措置で、上海の大気環境は大幅に改善されたとのことです。上海はまた江蘇や浙江など周辺の省とともに、地域の大気環境の改善を目指す共同作戦を検討中です。



## 11月中旬 「ネット上海万博」開通

上海万博の開幕がだんだん近づいています。「ネット万博」([www.expo.cn](http://www.expo.cn))も11月12日にサイトがオープンしました。「ネット万博」は開通後、リアルな万博施設の建設やPRが進むに伴い、コンテンツを絶えず追加し、一層内容豊富なものにしていく予定とのことです。



「ネット万博」HP



「ネット万博」ナイトモード

上海世界博覧会局の朱詠雷副局長によると、今回発表されたネット上海万博のコンセプトは、158年に及ぶ万博史上、類を見ないものだということです。通常の公式サイトと異なる点は、インターネットと3D技術を駆使して、実体の万博園区やパビリオンの様子を極めて分かりやすく紹介するところ。ネットユーザーは会場に足を運ばず、万博の全ての園区、パビリオン、パビリオン内の展示品を見学することができます。さらには、インターネットの長所を活かし、実体の万博には存在しない空間までもがサイトで閲覧できるようになるそうです。

TOKYO

BEIJING

SHANGHAI

GUANGZHOU

BANGKOK

HO CHI MINH

SINGAPORE

DELHI

# What's on today?

-Monthly News Letter-

- November-December 2009 No.3-

## 第7回 中国広州国際汽車展覧会開幕 広州モーターショー

今年で7回目を迎える広州モーターショー。期間は11月24日から30日まで。今回も、日中欧米韓など世界各国の自動車メーカーが700台を超える展示車を出し、参加企業も670社とこれまでの最大規模で開催されました。ちなみに、今年開催された東京モーターショーと比べ、面積は約3倍、出展者数は約6倍です。東京MS出展を見送ったGMやフォルクスワーゲンなどの欧米大手も顔を揃え、「自動車市場の重要度では、東京を越えた」との声が出るほど盛況ぶりでした。期間中の来場人数は482,658人に達し、前回より3.3%の増加。

でも中にはやっぱりと言うべきか、「〇〇にそっくり」、「▲▲に似ている」と言う声もちらほらと聞こえています。

広州市のポータルサイト内で来年の広州モーターショーの日程を発見。それによると「2010年12月21に開催予定」と記載があり、本当であれば、来年は大変…。



## マナー向上について

広州市内の路線バスに関して2つの情報。

一つ目は、広州市公共バス客運営管理条例が施行され  
・空調バス(いわゆるエアコン付きバス)の車内が26°Cを超えた場合、空調で車内の温度を下げなくてはいけない  
※従わない場合は罰金(2000元~5000元)  
・車内での喫煙、痰吐き、ごみ捨て行為には20~50元の罰金等など。  
でも、これ現行犯じゃないと対応できませんよね。  
誰かが監視しているのでしょうか？

二つ目は、広東省の情報調査センターによる  
サービス業に関する市民調査報告によると、  
バスのサービス業満足度が低いとのこと。  
(他にはタクシーなど)

満足度が低い理由として、  
・ラッシュ時に本数が少ない(これは分かります)  
・重量オーバー(乗せすぎって事でしょうか?)  
・運転手の態度悪い(たしかに悪いです)  
・スピードの出しすぎ(たしかに出しすぎです)  
・バス停の設置が合理的でない(だから渋滞するのです)  
等など。

何か、抜本的に変えなければいけないような気がします…。  
アジア大会まで1年ありません、がんばりましょう。

## 広州茶葉博覧会開幕 年に1度のお茶の祭典

国内外のお茶の産地から450社の企業が参加する、お茶の博覧会。

広東省は、中国の中でもお茶の消費量が多く、全国の一人当たりの消費量が400gに対して、広州は一人当たり2000gに達しており、全国平均値の5倍も消費している。

今年の博覧会は、今までの最大規模で開催され、展示ブースも1000箇所設置し国内外のお茶を楽しみに朝から数多くの来場者が会場を埋め尽くしていました。





# What's on today?

## -Monthly News Letter-

- November-December 2009 No.3-

エキサイティング！・モーターショー

タイ人にとっての車とは、もちろん実用的な意味合いもありますが、日本人以上にステイタス・シンボリックな物である事が重要です。毎年年末に開催されるモーター・エキスポは、ショーというよりも一大販売会！これぞとばかりに新しい車の購入プランを立てたり、装飾・バーツなどを構想したり…夕方からは、エンターテイメント＆セクシーダンスショーなどで毎日がエキサイティング。今年も車が見えない位に来場車にあふれ売買契約料も格段に前年を上回る事でしょう。



2–13 December 2009  
Muanthong Thani

Mon–fri 12:00–22:00  
Sat–Sun 11:00–22:00



## HONDA Winter Festa#4

## タイのミュージックアーティスト 30組の競演！

カオヤイ国立公園の森林の中で  
毎年行なわれるコンサート。  
毎年寒期に行われる納涼ピック  
イベント！

28 Noverber 2009



## スリン 象祭り

## タイ中の象が一同に会する年に一度の象祭り

2009年 14-25日  
スリン県スリン市内

古代より伝わる象を使った式典

タイ東北スリン地方へクエイ族の古代よりの伝行事。毎年市内に期間中タイ国内で活躍中の象たちが帰ってくる。約500頭のパレード、競技場での伝統式典各種ゲーム＆競技は、単なるサーカスの域を超えたスケールと運営の難しさを感じさせる。動物と市民の共生を体感できるイベント。



象使いクエイ族の民族衣装



町中を約500頭の象が一同に行進するときは、まさに圧巻！



## 第3回国際バルーン見本市

## 巨大バルーン競演！

こちらも乾期ならではのタイの名物イベント。世界中の最新バルーンが4-50個一同に介され中に舞う。直径15メートルクラスのバルーンが数多く空中に展示される。なんとも愉快でスケール感あふれるイベント。3カ所で開催されるところも注目。

1. 2009年12月3-6日  
アユタヤ県2. 2009年12月5-10日  
ナコンラーチャシマ県3. 2009年12月10-13日  
チヨブリ県パタヤ市内

## 奇人？警察官出現！

180cm 30kg! 28,000Baht!!



盗難なきよう無事に勤務される事を望む！

バンコクの交通渋滞は、世界的にも有名！また、運転マナーの悪さも世界有数！そこで先月より街頭に出現した特別機動隊？200名。バンコクの有名な交差点に本物と見間違えるような成功な人形を配置。警察官を見てドキつくるのは、ドライバーなら誰もが思う事... 少しでもマナーの向上と新たな交通緩和策の一環となればありがたいものです。



TOKYO

BEIJING

SHANGHAI

GUANGZHOU

BANGKOK

HO CHI MINH

SINGAPORE

DELHI

# What's on today?

-Monthly News Letter-

- November-December 2009 No.3-

## 2009年は日メコン交流年

メコン地域諸国としてベトナムにおいても数々の日越交流イベントが開催された。

### 日メコン交流年2009とは

近年、政治、経済、文化、青少年、観光等幅広い分野で関係が急速に深まっている日本とメコン地域諸国（カンボジア、タイ、ベトナム、ミャンマー、ラオス）との間で、更なる交流の拡大を実現するため、2008年1月に東京で開催された日メコン外相会議において、2009年を「日メコン交流年」とすることを合意。

日本は、これまでメコン地域を重視し、積極的に関係強化に取り組んでおり、メコン地域諸国と貿易投資促進とODAを有機的に結びつけた開発への取組、観光促進など政府と民間の活動の連携を行っている。メコン地域協力の節目に、日本とメコン地域諸国との幅広い分野で官民一体となり、数々のイベントや国際交流事業が開催された。



### ベトナムで開催された日メコン交流年事業の一例(他多数)

時期	事業名	場所	主催者
4月10日～12日	ジャパン・ウィーク 「日本さくら祭り イン ベトナム 2009」	ベトナム(ハノイ/クアン・グア・スタジアム他)	財団法人日本・ベトナム文化交流協会
5月31日～12月末定	ベトナムYES奨励賞2009	ベトナム(ホンダベトナム)	財団法人 本田財団
7月14日	サウンドオブカルチャー	ホーチミン音楽院劇場	東京ニューシティ管弦楽団
7月17日	第3回世界遺産コンサート グエン朝王宮に奏でる交響詩 ベトナム最後の王朝・古都フエ	ベトナム(フエ市「グエン朝王宮内」特設会場	世界遺産コンサート委員会
8月3日	日越学生会議	ベトナム(ハノイ、フエ、ダナン)	日越学生会議
8月13日～18日	ジャパンフェスティバル	ベトナム(ホイアン)、カンボジア(シェムリアップ)	日越フェスティバル合同委員会
8月14日～16日	ホイアン日本祭り	ベトナム(ホイアン)	ホイアン日本祭り実行委員会
9月19日～20日	ベトナム・ホーチミンシティ日本文化祭り2009	ホーチミン市民劇場(オペラハウス)	ベトナム・ホーチミンシティ日本文化祭り実行委員会
10月11日	ベトナム国際ニヤチャン・ビーチハーフマラソン2009	ベトナム(カンホア省ニヤチャン)	ベトナム国際ニヤチャンビーチハーフマラソン組織・実行委員会

2009年は、様々なイベントが日本とメコン流域の各国で開催された。

ベトナム国内でも小規模ではあるが、様々なイベントを実施。

ベトナムにおける日メコン交流年の2大イベントは  
7月14日ホーチミンで行われた、クラシックコンサート、  
7月17日フエでの世界遺産コンサート。

KAD(AAB)は当2大公演をサウンドオブカルチャーと銘打ち、  
ベトナムでの広報、チケッティングを含むすべての制作業務を担当した。  
※右は、告知原稿



## ベトナムでは、歴史的施設もイベント会場としての利用可能

ベトナムはフランスの統治下にあった歴史から、フランス様式(パロック様式)の美しい建物が多い。  
日本では通常は借りることが難しいと考えられる歴史、文化的価値のある公共施設でのイベント、コンサートなども可能な場合が多い。

### Ho Chi Minh ホーチミン

Saigon Opera House (Ho Chi Minh Municipal Theater)

#### サイゴン オペラハウス (市民劇場)

CongTruongamson, Dist1, HCMC

フランス統治時代に建築され、リノベーションを重ねつつも、当時と同じ様相を忠実に再現されている「オペラハウス」は、南ベトナム時代には国会議事堂として機能していたコロニアル建築、パロック様式の建物です。

今は「市民劇場」として、様々なイベントやコンサートが開かれる会場として利用。週末の夜などオーケストラのコンサートやバレエなどの公演があり、毎週日曜日の早朝にはプラスバンドがオペラハウス正面で演奏するなど市民に親しまれている。



### Nhac Vien Thanh Pho Ho Chi Minh ホーチミン音楽院ホール

112 Nguyen Du St., Dist.1, HCMC

ホーチミン音楽院(Nhac Vien Thanh pho Ho Chi Minh)はベトナムのホーチミン市にある音楽大学。コロニアル建築の建物。初等から大学レベルまでの音楽教育を行う。

クラシック音楽学科とベトナム伝統音楽学科の2つがある。  
※今回のクラシックコンサートの会場として使用。



### 日メコン交流年2009 Sound of Culture 東京ニューシティ管弦楽団 ホーチミン公演

「Sound of Culture」は、日本とメコン各国の交流を、音楽を通じ、民間レベルでより一層深めることを目的に企画。ホーチミン公演は、世界的に活躍するヴァイオリニスト「川島成道」をソリストに招いた「東京ニューシティ管弦楽団」による公演を実施。

今回のコンサートは、ベトナム初の約70名近い日本人のオーケストラ奏者と世界的に有名なバイオリニスト川島成道をソリストに迎えた公演。

今回、会場となった音楽院の協力にて譜面台、コントラバスのレンタルなどの協力を要請。また音楽院学生もコンサートに招待し、コントラバスの修理、プリッヂなどのドネーションも実施。

今回、日メコン交流年事業という観点から、興行が目的ではなく、日越の交流という目的のため、限られたお客様を集客することが求められた。音楽院関係、領事館関係やベトナム側、各国領事など日メコン交流年の広報という大きな目的の元で、チラシも作成し、関係各社に配布。

一般チケットも限定した客席(マナーの問題)を集客するために、20万ドン(約12ドル)というこの国では高い設定で販売。

日越メコン交流年のPRをかねた記者発表も実施した。

#### ●記者発表の様子



#### ●会場バナー



#### ●告知チラシ







## 国際交流基金 ジャパンフォーディーション

2003年10月1日に独立行政法人。国内に本部(東京・新宿)と京都支部、2つの付属機関(日本語国際センターおよび関西国際センター)海外20カ国に22の海外拠点を持つ。

このジャパンフォーディーションのベトナム支部が今年ハノイに開設され、KAD(AAB)も開設前から広告、イベント業務をサポートしています。

## 現代日本デザイン100選(海外巡回展)

プロダクトデザイン(家具、家電、照明、文具、食器、玩具等)を中心、1990年代に制作されたデザイン92点とその原点ともいえる戦後の50年代に制作された作品13点を紹介。本展の開催を通して、日本デザインの最新の傾向や特色を示すのみならず、日本文化の現況を紹介した。

ハノイ、ハイフォン、ホーチミンの3都市で開催。KAD(AAB)は、会場提案、ディスプレイ計画をサポート。

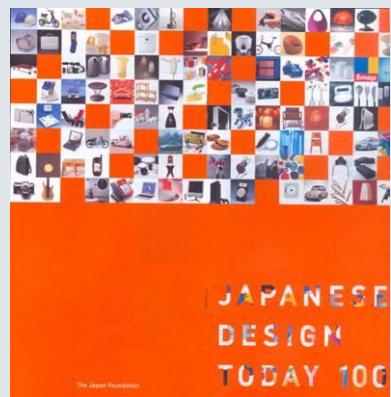
### 巡回展 展示日程

2009年10月2日 から 13日  
ベトナム/ヴィエット・アート・センター(ハノイ)

2009年10月29日 から 11月7日  
ベトナム/ハイフォン市展示場(ハイフォン)

2009年11月15日 から 24日  
ベトナム/ホーチミン市博物館(ホーチミン)

### ●リーフレット



TOKYO

BEIJING

SHANGHAI

GHUANGZHOU

BANGKOK

HO CHI MINH

SINGAPORE

DELHI

# What's on today?

-Monthly News Letter-

- November-December 2009 No.3-



## 今月の映画情報は「PAA」

アウローは促進老化を引き起こす非常にまれな遺伝的欠陥をもっている障害者で早老症に苦しんでいます。13歳なのに見た目は5倍歳を取っているように見えます。。

アウローは学校に通っていますが同級生、クラスメイトの問題、父親は政治家で自分の事を知りません。途中で明かされますが、それからの父息子の親子関係の笑いもある暖かい内容になっています。

それで何がすごいかって、アウロー役には現在67才のスーパー俳優・アミタバ・チャンが13歳早老症役を、父親役が実生活では息子のアミセクバ・チャン！公開前から話題騒然です。



(写真)左→父アミタバ・チャン、右→息子アミセクバ・チャン  
アウロー役をアミタバ・チャン、父親役をアミセクバ・チャンが！



## 最低賃金、1日100ルピーに引き上げへ

かつてない物価の高騰を受け、インド政府は労働者階級の生活支援策として、1日あたりの最低賃金を現在の80ルピーから100ルピーへと引き上げることを決定した。PTI通信が12月16日付で伝えている。

政府は各州および連邦直轄地の政府に対しても、それが規定する最低賃金を1日100ルピー以上とするよう要請。労働省によると、改定後の最低賃金は11月1日に遡って適用されるという。

最低賃金は2007年、それまでの56ルピーから80ルピーへと引き上げられたが、労働組合からはさらに引き上げるよう求める声が高まっていた。



## インドで自動車商品魅力度調査、今年も日系メーカーがトップ独占



市場調査会社J. D. パワー・アジアパシフィックが14日公表した「2009年インド自動車商品魅力度(APEAL)調査」で、6つのセグメントすべてで日系メーカーのモデルがトップに立った。中でもインド最大手マルチ・スズキの車種は4つのセグメントで最高点を獲得。ホンダ「シビック」とトヨタ「イノーバ」も、それぞれのセグメントで最も評価が高かった。

今回の調査対象となったのは、08年11月から09年7月までに新車を購入した6,619人で、今年5月から9月にかけて国内主要20都市で聞き取り調査が行われた。

評価は「外観」「内装」「収納能力と広さ」「オーディオ・エンターテインメント・ナビゲーションシステム」「シート」「暖房・換気・空調」「走りの力強さ」「エンジン・駆動装置」「視界・安全性」「燃費」の10項目で行われ、これらを総合してセグメント別にランク付けした。

アロラ氏は「向こう数カ月、数年で、インドの自動車市場には続々と新たなモデルが登場するだろう」と予測した上で、「競争が激化し消費者の要求水準が高くなる中で、他社との差別化を図るために車の品質だけでなく、魅力を増す努力が必要になってくる」と指摘している。



### ＜インド面白ニュース＞

夫がメロドラマを見せてくれない為妻が告訴。離婚勝ち取る。



1  
夫がテレビの連続メロドラマを見せてくれないとして離婚を求めていたインドの女性が、訴えが認められて離婚を勝ち取ったと、17日のインド紙「デイリー・ニュース・アンド・アナリシス」が報じた。



2  
家庭裁判所によると、夫は妻がテレビの連続メロドラマを見ていることをとがめ4年以上にわたって口論が続いていたため、妻が離婚を申請していた。夫は、妻がテレビの番組を自由に見ることを禁じていたという。

3  
インドではテレビの連続メロドラマが人気で、特に主婦やメイドの女性たちの支持を集めている。





## DELHI

DELHI Saptam Film Productions India  
(Saptam International)  
Phone +91-11-32532503 FAX : +91-11-  
28741116

## BANGKOK



T-LIVE BANGKOK Co.,Ltd  
Phone +66-(0)2-716-8501 Fax +66-(0)2-716-  
8502

## SINGAPORE



CONCEPT 360° PET LTD  
Phone +65-6887-5595 Fax +65-6887-5991

## TOKYO



T-LIVE Co.,Ltd  
Phone +81-3-3537-0234 Fax +81-3-3537-



SP-RING Co.,Ltd  
Phone +81-3-5543-2215 Fax +81-3-5543-

## BEIJING



SP-LIVE International BEIJING Co.,Ltd  
Phone +86-10-6409-7531 Fax +86-10-6409-  
7503

## SHANGHAI

SP-LIVE International SHANGHAI Co.,Ltd  
Phone +86-21-6472-5140 Fax +86-21-6472-  
5170

## GUANGZHOU

SP-LIVE International GUANGZHOU Co.,Ltd

## HO CHI MINH



KAD Corporation  
Phone +84 838 181 391 FAX +84 838 181 392